

Mot du directeur

Bon retour d'été!

Merci de lire notre circulaire mensuelle. Nous y investissons du temps car nous croyons que c'est le meilleur moyen de bien informer nos familles au sujet des nouvelles et des activités à notre école. Nos circulaires ne SONT PAS postées à la maison. Elles sont disponibles à notre site web au <http://www.gr.centrenord.ab.ca/>. Lorsque vous vous inscrivez à nos capsules, vous recevrez la circulaire directement dans votre courriel. Si vous n'êtes pas inscrits, faites-le directement sur notre site via les capsules Gabrielle-Roy. Pour les familles désirant la version en anglais, vous la trouverez également sur notre site. En plus de la circulaire, vous y trouverez une multitude d'informations pertinentes pour vous et vos enfants. Consultez-la régulièrement.

Le calendrier des activités mensuelles et plusieurs formulaires sont prêts à être téléchargés. Si vous pouvez, imprimez le calendrier des activités mensuelles à la fin de la circulaire.

Abonnez-vous en cliquant sur les icônes de : «SUIVEZ-NOUS» sur notre site afin d'être abonné à notre compte Twitter! (Ecole_GR). Une autre belle façon de vous tenir informés.

Afin d'être bien informés quant aux retards et annulations d'autobus, il serait bien de vous abonner au FLUX du transport scolaire. Ceci peut être fait à partir de notre page WEB. Soyez les premiers à recevoir des nouvelles importantes!

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux collègues cette année; mesdames Meriem Khe-ladi en maternelle, Judith Fillion en 1^{re} année, Mme Caroline Caron-Perreault en 2^e année, Anne Ferré en 3^e année, Ladan Omar en 8^e année, Saya Imano en mathématiques 10^e, 11^e, 12^e année et monsieur Marc Piquette au secondaire.

Au nom du personnel de l'école publique Gabrielle-Roy, je vous souhaite une bonne année scolaire.

Notre thème de l'année: TON ÉCOLE, TON APPRENTISSAGE, TES SUCCÈS!

Jean-Daniel Tremblay
Directeur
jdtremblay@centrenord.ab.ca



Les anniversaires du mois de SEPTEMBRE

Nawfel M.	Luqmaan S.
Meriem B.	Souleymane S.S.
Manzoor A.	Soujoud M.
Parker L.-W.	Meghan M.
Esther-Marie C.	Manuel Ricardo H.
Cheyenne R.	Ayah M.
Assad A.	Riel P.
Juliette C.	Samuel H.
Zouhaib M	Benjamin Mc.
Sana H.	Taha M.
Zéa A.	Anthony Luc N.-P.
Sasha N.	Guerseda T.
Abdi O.	Ali-Khan A.
Kamilia N.	Ella G.
Jasmyne D.-R.	Savannah D.
Samantha R.	Aya K.
Clara D.	Raphael K.
Yahya Y.	Abdallah A.
Mounir E.S.	Aristot B.
Kadar F.	Andrée-Kim C.
Maha J.	Seydouna N.
Zahra A.	Midjy P.
Lillian T.	Sonia D.
Sara S.	Yomna E.K.
Rida B.	Issa K.

La journée des 6e années

Je vous informe que la journée des 6e aura lieu ici à GR cette année. La journée des 6e rassemble tous les 6e année du CSCN pour une journée d'activités et de relations amicales.

Ceci concorde avec la journée du RAJE pour nos élèves de 10-12.

Le gymnase et une partie de notre terrain seront occupés par cette activité.

CONSULTEZ RÉGULIÈREMENT LA PAGE FACEBOOK DE LA SOCIÉTÉ DES PARENTS DE L'ÉCOLE GABRIELLE-ROY!

AIMEZ NOTRE PAGE!

Inscrivez-vous à notre TWITTER à Ecole_GR

Bienvenue aux nouveaux élèves.

De plus, bienvenue à nos nouveaux enseignants, notamment mesdames Anne Ferré, Caroline Caron-Perreault, Judith Fillion, Meriem Khelladi, Saya Imano et de monsieur Marc Piquette.

Également, nous accueillons madame Corinne Fréchette, intervenante du Projet Espoir et notre agent projets jeunesse, M. Thomas Pomerleau.

Nous vous souhaitons une belle année à l'école Gabrielle-Roy.

Équipe-école

Maternelle	Meriem Khelladi
Maternelle	Lynda Ross
1 ^{re} M - année	Mylène Deschênes
1 ^{re} J - année	Judith Filion
2e P- année	Pascale Ritchie
2e C - année	Caroline Caron-Perreault
3 ^e S - année	Sylvain Proulx
3e A - année	Anne Ferré
4e année	Isabel Cherchuk
5 ^e année	Louise Gagnon
6 ^e année	Éric Cloutier
7e H-année	Habone Osman-Hachi
7e A-année	Abdourahmane Diallo
8e L- année	Ladan Omar
8e M-F - année	Marie-France Messier
9e A- année	Armando Carmona
9e C- année	Christiane Laroche
10 ^e année	Saya Imano
11 ^e année	Juste Valery Bazira
12 ^e année	Frédéric Sévigny
Musique	Patricia Gareau-Delisle
ESL/Anglais	Douglas Lawson
Secondaire	Marc Piquette
Programme d'aide	Mathilde Efray-Buhl
Directeur	Jean-Daniel Tremblay
Directrice adjointe	Sylvie Dassylva
Directeur adjoint	Pierre Hébert
Secrétaire	Marie-Josée Leblanc
Secrétaire	Lorraine Goulet
Concierger en chef	Serge Grenier
Concierger senior	Raul Nieva Gonzalez
Concierger	Berceli Alvarez
Travaux légers	Isabelle Lévesque
Bibliothécaire	Lise Guité
Aide-élève	Lynda Bélanger-Albrecht
Aide-élève	Marylène MacFarlane
Aide-élève	Lise Hélié
Aide-élève	Monique Pouliot
Aide-élève	Chantal Ouellet
Aide-élève/coiffure	Shirley Brown
Accompagnatrice pédagogique	Patricia Reddy
Projet Espoir	Corinne Fréchette
Grands Frères	À venir
Grandes soeurs	
Travailleuse en établissement	Latifa Ben Malek

IMPORTANT

Lorsque vous désirez discuter avec la direction ou un enseignant, il est primordial de **PRENDRE UN RENDEZ-VOUS** avant de vous présenter à l'école.

MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION

ABSENCES

Pour des raisons de sécurité, chaque absence doit être rapportée. Si vous prévoyez l'absence ou le retard de votre enfant, veuillez nous en aviser en composant le **780- 457-2100**. Dans le cas d'un retard, votre enfant devra signaler son arrivée à la réception et venir chercher un billet de retard qu'il devra présenter à son enseignant(e).

STATIONNEMENTS

PARENTS ET VISITEURS



Il y a 21 autobus scolaires le matin et en fin de journée devant l'école. **IL EST INTERDIT DE VOUS Y ARRÊTER OU DE VOUS Y STATIONNER.** On vous demande même d'éviter d'utiliser cette avenue aux heures d'autobus.

Chaque parent qui doit venir à l'école pour chercher son enfant durant les heures de classe doit le faire en se présentant au bureau.

Si vous venez chercher votre enfant en fin de journée, après la cloche de 15h25, vous **DEVEZ** parler à l'enseignant directement.

Entrée progressive pour la maternelle !

Il y a 2 classes de maternelle encore cette année à Gabrielle-Roy.

Mesdames Meriem Khelladi et Lynda Ross se partageront nos élèves de maternelle.

L'entrée progressive se fera telle qu'indiquée dans la lettre envoyée aux parents du mois d'août, soit du 3 au 13 septembre. SVP respecter l'horaire que vous avez reçu!

Merci!

ÉLÈVES PAR CLASSE

2014 – 2015

LOCAUX

#119	(a) MATERNELLE (M) (Mme Meriem Khelladi)	28	Mat = 56
#120	(c) MATERNELLE (L) (Mme Lynda Ross)	28	
#121	(b) 1 ^{re} M (Mme Mylène Deschênes)	21	1 ^{re} = 42
#122	(k) 1 ^{re} J (Mme Judith Filion)	21	
#216	(i) 2 ^e P (Mme Pascale Ritchie)	23	2e = 46
#217	(d) 2 ^e C (Mme Caroline Caron-Perreault)	23	
#219	(e) 3 ^e S (M. Sylvain Proulx)	18	3 ^e = 36
#220	(j) 3 ^e A (Mme Anne Ferré)	18	
#221	(f) 4 ^e I (Mme Isabel Cherchuk)	23	
#218	(g) 5 ^e L (Mme Louise Gagnon)	22	
Portative #1	(h) 6 ^e E (M. Éric Cloutier)	21	
#205	7H (Mlle Habone Osman Hachi)	18	7e = 36
#207	7A (M. Abdourahmane Diallo)	18	
#201	(B) 8 ^e MF (Mme Marie-France Messier)	18	8 ^e = 34
#202	(A) 8 ^e L (Mlle Ladan Omar)	16	
#203	(A) 9 ^e A (M. Armando Carmona)	19	9e = 40
#204	(B) 9 ^e C (Mme Christiane Laroche)	21	
Portative #2	Sec. 1 ^{er} cycle – M. Marc Piquette		
#105	10 ^e (Mme Saya Imano)	40	
#106	11 ^e (M. Juste Valery Bazira Girishaka)	31	
#107	12 ^e (M. Frédéric Sévigny)	33	
#123-1 (Scène)	Programme d'aide (Mme Mathilde Effray-Buhl)		
#215	Accompagnatrice pédagogique (Mme Patricia Reddy)		

5 septembre 2014

TOTAL= 460

BBQ



Ne manquez pas le BBQ de la rentrée le jeudi 18 septembre à 17h.

Soyez présents à notre BBQ du début de l'année! C'est une excellente occasion de rencontrer l'enseignant de votre enfant et de socialiser avec notre communauté scolaire. Nourriture et jeux gonflables agrémenteront cette soirée! Vous devrez compléter un formulaire de PRÉ-COMMANDE!

Assemblée générale annuelle du Conseil des parents

Soyez impliqués dans votre école! Soyez présents à notre assemblée générale le jeudi 25 septembre à compter de 19h à la bibliothèque de l'école. Vous aurez la chance, si vous voulez, de faire partie du Conseil des parents de notre école!

Birch Bay Ranch –12 SEPTEMBRE

Les élèves de 7^e-8^e-9^e doivent être habillés pour des activités extérieures lors de la sortie au Birch Bay Ranch.

Il est important de nous retourner la permission pour le 11 septembre.

Le Conseil scolaire Centre-Nord est heureux d'offrir gratuitement, à toutes ses familles, l'hebdomadaire LE FRANCO de septembre 2014 à juin 2015. Si vous recevez déjà le Franco de l'ACFA, vous continuerez à recevoir une seule copie. Si vous ne désirez pas le recevoir, veuillez envoyer un courriel à l'école auprès de Marie-Josée Leblanc à l'adresse courriel : mleblanc@centrenord.ab.ca



RAJE le 26 septembre

Rassemblement Jeunesse de l'Alberta! C'est une excellente occasion pour nos 10^e-11^e-12^e de rencontrer d'autres francophones de la province durant une journée d'activités et de musique.

L'école paye la moitié des frais d'inscription ET le transport scolaire!

Retournez votre permission pour le 22 septembre.

Il n'y a pas de micro ondes dans nos classes de maternelle à 2^e année. Les enfants devront donc avoir des diners qui n'ont pas besoin d'être chauffés.



**Veillez consulter le site ci-dessous pour traiter les plaintes
concernant le transport scolaire**

Veillez noter que le bureau du transport et des opérations ne répond plus aux plaintes sur le transport scolaire par téléphone. Si vous désirez déposer une plainte concernant le transport scolaire de votre enfant, veuillez utiliser le service d'enregistrement de plaintes du transport scolaire disponible sur le site web du Conseil scolaire Centre-Nord :

www.centrenord.ab.ca/transport/plaintes.

Une fois le formulaire en ligne complété et envoyé, une personne du bureau du transport traitera votre incident dans les plus brefs délais et communiquera avec vous.

Merci beaucoup.



LES HEURES D'ÉCOLE

- * **Durant les heures de classe** lorsque vous venez à l'école, nous vous prions de passer par le bureau et de signaler votre présence à la réception. Utilisez la porte d'entrée principale qui est la seule porte accessible durant la journée. Afin de minimiser les interruptions dans les salles de classe et à l'intérieur de l'école et pour des raisons de sécurité, nous appellerons nous-mêmes dans la classe pour rejoindre votre enfant.
- * Veuillez identifier tous le matériel de vos enfants; sacs, boîtes à diner, manteaux, chaussures, chapeaux et autres vêtements. Nous pourrons ainsi retrouver plus aisément les propriétaires des nombreux items qui se retrouvent dans la boîte des objets perdus.
- * Assurez-vous que vos enfants ont les ustensiles nécessaires pour leur diner, aucun ustensile n'est fourni à la cafétéria.
- * Afin de protéger les élèves ayant des allergies alimentaires, plus particulièrement ceux souffrant d'allergies sévères à tous produits contenant des traces d'arachides, de noix et qui risquent l'anaphylaxie (réaction allergique subite et sévère qui se manifeste par une difficulté respiratoire, un collapsus et parfois le décès) - **NE PAS ENVOYER D'ALIMENTS POUVANT CONTENIR DES TRACES DE CES PRODUITS.**

CONGÉ

À NOTER QUE **LE VENDREDI 19 SEPTEMBRE**
EST UNE JOURNÉE PÉDAGOGIQUE POUR TOUS LES ÉLÈVES.

FRAIS DE SCOLARITÉ



Merci à ceux qui ont déjà réglé leurs frais scolaires!

- | | |
|--|--------|
| * Maternelle | 95 \$ |
| * Élémentaire de 1 ^{re} à 6 ^e | 75 \$ |
| * Secondaire de 7 ^e à 9 ^e | 195 \$ |
| * Secondaire de 10 ^e à 12 ^e | 160 \$ |
| * 40 \$ par cours complémentaire (Technologies des communications, Design, Danse, Conditionnement physique, Art dramatique, Photographie, Académie de soccer). | |
| * 110 \$ Éducation physique 20/30 | |
| * 60 \$ par cours complémentaire (Alimentation, coiffure, soudure, menuiserie) | |

Frais scolaires pour l'année 2014-2015

Nous encourageons toutes les familles à régler leurs frais scolaires avant le 12 septembre. De plus, nous n'accepterons aucun arrangement possible.

Merci aux nombreuses familles qui se sont déplacées pendant nos journées d'inscription du 21 au 29 août!



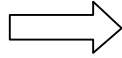
Questions/réponses/procédures simplifiées

transport scolaire - écoles

(révision aout 2014)

POUR USAGE INTERNE SEULEMENT

Déménagement ou changement per-
manent de garderie ou lieu d'embar-
quement/débarquement

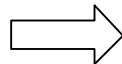


Le parent doit compléter le formulaire de changement et le remettre à l'école qui ensuite transmettra le formulaire au service de transport. **Pourquoi l'école?** Pour assurer que les dossiers des élèves soient gardés à jour. Une fois que le formulaire est reçu par le service de transport, un arrêt d'autobus sera assigné dès que possible. Entre temps les parents devraient prévoir le transport jusqu'à ce qu'ils reçoivent la confirmation de l'arrêt qui sera envoyé à l'école pour remettre à l'élève.



En cas de garderie, compléter le formulaire et l'envoyer au service de transport. Aviser que nos autobus ne rentrent pas dans les stationnements de centre d'achats ou privés, ni les culs de sac. Les responsables de la garderie doivent sortir à l'arrêt avec l'enfant si celui-ci ne peut pas être devant la porte.

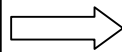
Demande une permission pour prendre un autobus autre que le régulier pour une fois seulement ou pour une semaine ou deux



Généralement (fête d'amis, activité parascolaire, concert ou activité d'école) la réponse est **NON**.

En cas exceptionnel : question de garde pour jeunes enfants ou absence des parents pour une nuit ou période prolongée.... Rediriger au service de transport pour une permission qui sera fournie si acceptée. L'élève ne peut pas changer d'autobus sans la permission du service de transport.

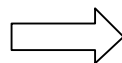
Demande une permission pour prendre un autobus autre que le régulier pour un jour par semaine régulièrement avec un autre élève.



Rediriger au service de transport. Les demandes spéciales doivent passer au comité de transport pour approbation.

Plaintes au sujet du service, chauffeur d'autobus, emplacement d'un arrêt etc.
****Nouvelle procédure en vigueur dès 2 septembre 2014****

L'autobus n'est pas passé ce matin



Vérifier s'il y avait un retard d'indiqué sur le site web du conseil.

Oui .. aviser les parents et prendre en note le nom de famille des enfants et le numéro de téléphone à la maison... s'il y a eu un changement de numéro de téléphone aviser le service de transport afin que la base de donnée du transport soit mise à jour pour les messages de Synrevoice.

Non ..Les parents doivent communiquer avec la compagnie s'il y a un retard de plus de 10 minutes le matin. Le numéro de téléphone est indiqué sur leur horaire d'autobus.



LES HEURES DE CLASSE ANNÉE SCOLAIRE 2014-2015

ÉLÉMENTAIRE

LUNDI, MARDI, MERCREDI ET VENDREDI	
8h50	Rentrée des élèves
8h55	Début des classes
8h55 à 9h47 (52)	Première période
9h47 à 10h39 (52)	Deuxième période
10h39 à 10h54 (15)	Récréation du matin
10h54 à 11h46 (52)	Troisième période
11h46 à 12h06 (20)	Diner
12h06 à 12h31 (25)	Récréation du midi
12h31	Début des classes
12h31 à 13h23 (52)	Quatrième période
13h23 à 14h15 (52)	Cinquième période
14h15 à 14h33 (18)	Récréation de l'après-midi
14h33 à 15h25 (52)	Sixième période
15h25	Fin des Classes

JEUDI	
8h50	Rentrée des élèves
8h55	Début des classes
8h55 à 9h39 (44)	Première période
9h39 à 10h23 (44)	Deuxième période
10h23 à 10h41 (18)	Récréation du matin
10h41 à 11h25 (44)	Troisième période
11h25 à 12h09 (44)	Quatrième période
12h09 à 12h30 (21)	Diner
12h30 à 13h00 (30)	Récréation du midi
13h00	Début des classes
13h00 à 13h42 (42)	Cinquième période
13h42 à 14h25 (43)	Sixième période
14h25 à 14h42 (17)	Récréation de l'après-midi
14h42 à 15h25 (43)	Septième période
15h25	Fin des classes

SECONDAIRE

LUNDI, MARDI, MERCREDI ET VENDREDI	
8h50	Rentrée des élèves
8h55	Début des classes
8h55 à 10h01 (66)	Première période Bloc 1
10h06 à 11h12 (66)	Deuxième période Bloc 2
11h17 à 12h23 (66)	Troisième période Bloc 3
12h23 à 12h43 (20)	Diner
12h43 à 13h08 (25)	Récréation du midi
13h08 à 14h14 (66)	Quatrième période Bloc 4
14h19 à 15h25 (66)	Cinquième période Bloc 5
15h25	Fin des Classes

JEUDI	
8h50	Rentrée des élèves
8h55	Début des classes
8h55 à 10h15 (80)	Première période Bloc 1
10h20 à 11h40 (80)	Deuxième période Bloc 2
11h40 à 12h00 (20)	Diner
12h00 à 12h40 (40)	Récréation du midi
12h40 à 14h00 (80)	Troisième période Bloc 3
14h05 à 15h25 (80)	Quatrième période Bloc 4
15h25	Fin des classes

Pour plus
d'informations,
visitez:
www.eftours.ca

Entrez le code
suivant:
1539997NX



VOYAGE 2015

France-Espagne

Semaine de relâche

Ouvert aux élèves de
la 9^e à la 12^e
pour l'année 2015

Contact: Frédéric Sévigny
fsevigny@centrenord.ab.ca

13 jours de voyage

Paris—Barcelone - Madrid—Séville - Costa
del Sol

Vol aller-retour par avion, autobus, train

11 nuits hôtels

Déjeuner et souper

Entrées: Château de Versailles - musée du
Louvre • Cathédrale Notre-Dame • Parque
Guell • Palais Royal de Madrid • Prado •

SEPTEMBRE 2014



Bonjour à tous! Je suis la nouvelle intervenante jeunesse du Projet ESPOIR et j'ai bien hâte de vous rencontrer. Je serai à l'école Père Lacombe le lundi et le mercredi et à l'école Gabrielle-Roy le mardi et le jeudi. Ma porte est ouverte à vous les jeunes ainsi qu'à vos familles pour vous offrir du soutien. Je fais la promotion de la santé mentale et du bien-être avec les élèves à travers des programmes éducatifs et ce, à votre école.

S'il vous plait, n'hésitez pas à me contacter pour plus d'informations. Je vous souhaite une très belle rentrée 2014!

Corinne Frechette, psychologue agréé
Intervenante jeunesse du Projet ESPOIR
cofrechette@centrenord.ab.ca

POUR OUVERTES OPEN-HOUSE



VIVE LA DANSE,
LA VIVRE EN FRANÇAIS!

Du 15 septembre au 19 septembre 2014 / September 15th to September 19th, 2014

Joignez vous à nous pour des cours de danse en français / Join us for our French dance classes

Pour les enfants jusqu'aux adultes, de l'initiation à la danse découverte, Ballet, Jazz, Moderne, Comédie Musicale, Hip Hip, Zumba adulte, Yoga Adulte et Danse Traditionnelle / For kids to adults, all levels of dance experience. Classes include: Ballet, Jazz, Modern, Broadway, Hip Hop, Zumba for adults, Yoga for adults and Traditional French-Canadian.

Pour information et l'horaire des cours / For more information and the class schedule

www.lagirandole.com

780.468.0057



LA GIRANDOLE
association de danse - dance association

Edmonton



Patrimoine
canadien



Alberta
Foundation
for the Arts

DANSE DANCE

LAGIRANDOLE

www.lagirandole.com

VIVE LA DANSE,
LA VIVRE EN FRANÇAIS!



Cours/Classes

2ans et mois-3ans

Kangourous

4-5ans

Lucioles

6-8ans

Jazz

Ballet

Comédie Musicale

Étincelles

9-11ans

Moderne

Ballet

Comédie Musicale

Hip Hop

Alouettes

12-15ans

Contemporain

Ballet

Comédie Musicale

Hip Hop

Zéphyr Jr.

16ans et +

Zéphyr

Adulte

Yoga Adulte

Zumba Adulte

Girandole

SAISON ARTISTIQUE 2014-2015

Début des pré-inscriptions début juillet 2014/ *Pre-Registration begin July 2014*

Début des cours la semaine du 15 Sept./ *Classes Start the week of Sept. 15th*

Cours de 2,5ans à Adultes/ *Classes for ages 2.5yrs to Adult*

Anniversaire au STUDIO + 1h d'atelier/ *Birthday party at the STUDIO + 1hr workshop*

Ateliers scolaires/ *School Workshops*

Location des studios/ *Studio Rentals*

Location de costumes/ *Costume Rentals*

www.lagirandole.com

780.468.0057



Patrimoine
canadien



Alberta
Foundation
for the Arts

Et que ça bouge! En toute sécurité!

Pour commencer la nouvelle année scolaire du bon pied, rendez-vous à l'école à pied plutôt qu'en voiture. La marche offre de nombreux avantages : elle favorise l'activité physique, prépare le cerveau à l'apprentissage et améliore la familiarité des enfants avec leur communauté et leurs voisins. En marchant avec votre enfant dans les rues du voisinage, vous lui offrez des occasions de perfectionner ses stratégies de sécurité pour la circulation automobile tout en lui permettant de faire preuve de comportements pédestres sécuritaires. Mieux encore, c'est une excellente façon de passer du temps de qualité avec votre enfant avant qu'il ne commence sa journée. Et même si vous habitez loin de l'école, vous pouvez tout de même lui donner l'expérience de la marche en vous stationnant à cinq ou dix minutes à pied de l'école.

Saviez-vous qu'il faut exercer 26 habiletés de discernement pour traverser une rue en toute sécurité et que nombreuses de ces habiletés ne sont pas complètement développées chez un jeune enfant? Par exemple, il peut penser qu'une voiture peut s'arrêter instantanément ou que s'il voit une voiture, son conducteur le voit nécessairement. Les enfants sont souvent distraits et peuvent sous-estimer les situations dangereuses. La plupart des enfants ont besoin de supervision jusqu'à l'âge de 9 ans pour se rendre à l'école à pied.

Voici quelques conseils importants sur la sécurité pédestre, que vous pouvez enseigner à votre enfant :

- Traversez les rues et les intersections aux passages piétons.
- Regardez à gauche, puis à droite et de nouveau à gauche avant de commencer à traverser une rue.
- Attendez que la route soit dégagée.
- Marchez toujours sur les trottoirs.

La Province de l'Alberta encourage ses citoyens à emprunter des trajets sécuritaires et actifs pour se rendre à l'école. Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la mise sur pied d'un programme dans votre voisinage, communiquez avec info@saferroutestoeschool.ca ou composez le numéro de téléphone sans frais : 1-877-533-4098. Pour obtenir plus de renseignements sur la prévention des blessures chez les enfants, consultez le site <http://www.albertahealthservices.ca/injuryprevention.asp>



Et que ça bouge avec le club AMA des jeunes coureurs! Le club AMA (Alberta Medical Association) des jeunes coureurs est un programme de course gratuit en milieu scolaire, conçu pour faire bouger les enfants et les jeunes dans toute la province. Pour obtenir plus de renseignements sur la participation de l'école de votre enfant à ce programme, consultez le site www.everactive.org/alberta-medical-association-youth-run-club

Chers parents! Vous avez plus de pouvoir que vous ne le pensez... améliorez la santé de l'école dès aujourd'hui

Saviez-vous que votre participation à l'école peut avoir un impact majeur sur la santé de toute l'école? Si vous avez beaucoup de temps à consacrer, fantastique! Si ce n'est pas le cas, profitez de façons les plus simples de faire de l'école de votre enfant un endroit plus sain. Cela est plus facile que vous ne le pensez!

- Saluez le personnel de l'école ou bavardez avec lui le matin.
- Suggérez des façons plus saines de célébrer en classe.
- Rendez-vous à l'école à pied ou en vélo.
- Appuyez les programmes de bien-être des membres du personnel; ce sont des modèles de comportement importants!
- Proposez la candidature d'un élève ou un membre du personnel pour un prix de reconnaissance.
- Faites du bénévolat à l'occasion d'un événement à l'école.
- Faites part au conseil des parents de vos idées de collectes de fonds qui font la promotion de la santé.
- Parlez à votre enfant des qualités d'un bon ami.
- Donnez l'exemple; mangez des repas sains en famille, participez à des activités physiques que vous aimez et adoptez des façons positives de gérer les situations stressantes.

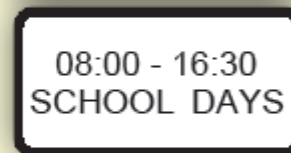
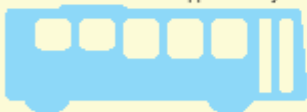
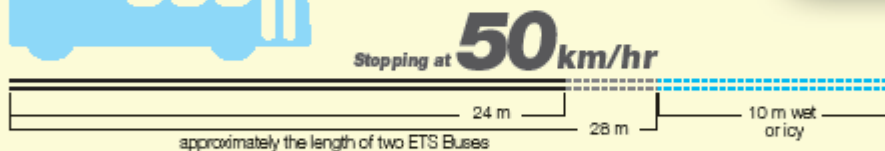
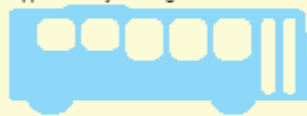
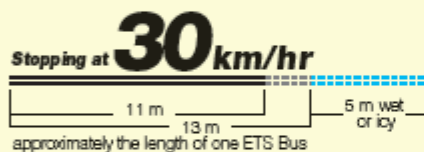
Pour en apprendre davantage sur le rôle des parents dans les communautés scolaires, consultez <http://www.healthyalberta.com/644.htm>.

POURQUOI 30 KM?

À partir du 2 septembre, une nouvelle réglementation des zones scolaires entrera en vigueur à proximité des écoles élémentaires de la ville d'Edmonton. Ainsi, les automobilistes seront tenus par la loi de ralentir à 30 km / h entre 8 h et 16 h 30 les jours d'école, là où sont érigés des panneaux de signalisation indiquant une zone scolaire.

POURQUOI EST-IL IMPORTANT DE RALENTIR PRÈS DES ÉCOLES?

- Les enfants de 10 à 14 ans ont l'incidence la plus élevée de blessures subies lors des déplacements à pied. D'autre part, les enfants de 5 à 14 ans ont le risque le plus élevé de décès liés à des déplacements à pied. Le comportement entraînant la mort ou des blessures chez les jeunes piétons le plus fréquemment signalé est la traversée d'une intersection, suivi par le fait de s'engager en courant sur la route.
- Lorsqu'un enfant est frappé par un véhicule, il est fréquent que ses blessures mettent sa vie en danger ou qu'elles causent des dommages physiques permanents. Plus un véhicule circule vite, plus le choc est violent et plus les conséquences sont dévastatrices. La distance nécessaire à un véhicule pour s'arrêter en toute sécurité est beaucoup plus longue s'il roule à 50 km / h que s'il roule à 30 km / h.



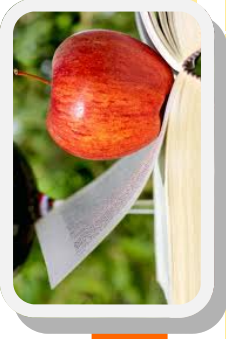
NE PAS OUBLIER

- Les rues autour des écoles sont souvent congestionnées par les véhicules des parents qui conduisent leurs enfants à l'école. Le nombre et la taille des véhicules pourraient faire en sorte que vous ne voyiez pas les enfants qui tentent de traverser la rue. Aussi, les jeunes enfants peuvent surgir de façon inattendue d'entre les véhicules, il faut donc faire très attention, particulièrement au moment où vous venez déposer ou chercher vos enfants.
- Les limites de vitesse seront strictement appliquées par l'Edmonton Police Service et le City of Edmonton Office of Traffic Safety durant les heures indiquées.



Les zones scolaires doivent constituer des zones de sécurité.
Pour plus de renseignements, consultez le site www.edmonton.ca/why30

THE CITY OF
Edmonton



SEPTEMBRE 2014

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
	1	2 Entrée scolaire Entrée progressive des élèves en maternelle jus- qu'au 12 septembre	3	4	5	6
7	8	9 Réunion Conseil des pa- rents, aux salon des ensei- gnants 18h30	10 Réunion avec les élèves durant la journée	11	12 Élèves de 7-8-9 à Birch Bay Ranch	13
14	15 Début des classes com- plètes en maternelle	16	17	18 HORAIRE DU VENDREDI Début des infirmières sta- giaires BBQ DE LA RENTRÉE 17H00-20H00	19 JOURNÉE PÉDAGOGIQUE CONGÉ POUR LES ÉLÈVES	20
21	22	23	24	25 ASSEMBLÉ GÉNÉRALE ANNUELLE DU CONSEIL DES PARENTS Bibliothèque à 19h.	26 Journée d'activités pour les 6e du CSCN à GR RaJE pour les 10-12 à ML	27
28	29	30	1	2 Sortie des 4e au EMMC, pm	3 CONGÉ POUR LES MA- TERNELLES	4